

الإدارة العامة للجمارك

إدارة الشؤون القانونية

رقم الرمز (8)

تعليمات جمركية رقم ٥٩ لسنة 2022م
بشأن التعديل على التعليمات الجمركية رقم (2004/95)
الخاصة بالمناطق والأسواق الحرة والمستودعات الجمركية
العامة والخاصة بمملكة البحرين

مدير عام الجمارك:

الحاقاً للتعليمات الجمركية رقم (2004/95) بشأن المناطق والأسواق الحرة والمستودعات الجمركية العامة والخاصة بدول مجلس التعاون الخليجي وبالإشارة الى كتاب وزارة الداخلية (شئون الجمارك) بمملكة البحرين رقم (رج/5/22/9/3) المؤرخ في 2022/4/28 بمناسبة الشكوى المقدمة لهم من شركة أوال الخليج لمطالبة الشركات المستوردة في دولة الكويت بالرسوم الجمركية لمنتجاتها الوطنية.

حيث افادت بأنه لا يوجد في الوقت الحالي مناطق وأسواق حرة ومستودعات عامة وخاصة في مملكة البحرين كما ذكرت بأنه تم الغائها منذ عام 2006 ، وتطلب عدم اعتماد وإلغاء الجدول المرفق بالتعليمات الجمركية اعلاه والخاص بمملكة البحرين .

وبناء عليه وعلى توصية إدارة التدقيق العام والاحصاء والحفظ بإلغاء الكشف المتضمن بتلك التعليمات والخاص بمملكة البحرين وذلك لعدم وجود مناطق حرة لدى مملكة البحرين نهائيا في الوقت الحالي .
لذا يرجى من السادة المدراء الاعياز للمختصين لديهم نحو التقيد بما ورد اعلاه بإلغاء الكشف المتضمن المناطق والأسواق الحرة والمستودعات الجمركية العامة والخاصة والخاص بمملكة البحرين الشقيقة وذلك وفقا لشروط اعفاء المنتجات الخليجية الوطنية من الضريبة الجمركية .

للعلم والعمل بموجبه :

صدر بتاريخ: 2022 / 7 / 11

مدير عام

الإدارة العامة للجمارك

سليمان بن محمد بن أحمد الفهد
مدير عام الإدارة العامة للجمارك بالامانة

نسخة إلى

- مدير فريق المشروع
 - فريق ديوان الحاسبية
 - رئيس مكتب العلاقات العامة / للنشر في الموقع الالكتروني
 - السيد المحترم / وكيل وزارة الاعلام لنشره في الجريدة الرسمية (كويت اليوم) .
- د. بهقوب : بتاريخ (6113)

٥٩



الإدارة العامة للجمارك
General Administration of Customs



التاريخ: ١٦/٦/٢٠٢٢

الإشارة: ٢٤/٤٤٢/٢٩

السيد المحترم / مدير إدارة الشؤون القانونية
تحية طيبة و بعد ،،،،،

الموضوع / شركة أوال الخليج للصناعة

٤٦٥

بالإشارة الى كتابكم رقم (290) بتاريخ 2022/06/13م و المتضمن كتاب رئيس شئون الجمارك في مملكة البحرين بشأن شكوى الشركة المذكورة أعلاه.

نحيطكم علماً بأن المختصين لدينا أثناء التدقيق اللاحق على بعض البيانات الجمركية و الخاصة للبضاعة المستوردة من مملكة البحرين لشركة أوال الخليج للصناعة و التي من ضمن المصانع التي تقع داخل المناطق الحرة و ذلك حسب التعليمات الجمركية رقم (95) لسنة 2004 و الخاصة بكشف مملكة البحرين .

و بناء عليه تم احتساب فرق الرسوم لصالح الجمارك على جميع البيانات الجمركية للبضائع المستوردة من الشركة المذكورة أعلاه وذلك لوجود المنشأة الصناعية داخل المنطقة الحرة حسب ما تضمنته التعليمات الجمركية المشار إليها سلفاً و عليه نفيديكم بالآتي:

- 1- قام ضابط الاتصال في مملكة البحرين السيد / وليد الصباغ (مدير عام التخليص و الخدمات الجمركية) بالاتصال على السيد / فالح السعيد للاستفسار حول شكوى الشركة المذكورة أعلاه .
- 2- تم ابلاغ ضابط الاتصال في مملكة البحرين أنه يوجد لدينا كشف مرسل من قبل مملكة البحرين تتضمن أسماء المصانع داخل المناطق الحرة لدى المملكة حيث ورد اسم هذه الشركة في ذلك الكشف .
- 3- تم الافادة من قبل ضابط الاتصال بأن هذا الكشف المشار إليه و الخاص للتعليمات الجمركية رقم (95) لسنة 2004 قديم و أن مملكة البحرين حالياً لا يوجد لديها مناطق حرة نهائياً ، حيث قامت مملكة البحرين بإلغاء الادارة العامة الموالي منذ عام 2006م .

التاريخ:

الإشارة:

4- تم الطلب من ضابط الاتصال في مملكة البحرين ارسال مخاطبة للمدير عام الجمارك لدى دولة الكويت تتضمن بأنه لا يوجد مناطق حره نهائياً لدى مملكة البحرين و أن المستودعات الخاصة للمنشأة الصناعية داخل هذه المنشأة.

حيث يتضح لنا جلياً وخاصة بعد ما تضمن كتاب رئيس جمارك مملكة البحرين في البند (3) بأنه تم إلغاء هذا الكشف المرسل الذي تضمن في تلك التعليمات منذ عام 2006م بأن مملكة البحرين لا يوجد لديها أصلاً مناطق حره وهذا ما يبدد الشك لدى المختصين لدينا حيال تلك الشركة ، حيث يتم إلغاء جميع المطالبات المالية (فروقات رسوم) على الشركة في حينه.

كما نوصي بأن يتم اتخاذ اللازم بشأن التعليمات الجمركية المشار إليها بإلغاء الكشف المتضمن بتلك التعليمات و الخاص بمملكة البحرين وذلك لعدم وجود مناطق حره لدى مملكة البحرين نهائياً في الوقت الحالي و كما أنه قامت مملكة البحرين بإلغاء المستودعات العامة و الخاصة التابعة للإدارة العامة للمواني منذ عام 2006م و هذا ما هو موضح بكتابهم.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،

مدير إدارة
التدقيق العام والإحصاء والحفظ

الإدارة العامة للجمارك
مدير إدارة التدقيق العام والإحصاء والحفظ

رئيس قسم
فالح السعيد

State of Kuwait
General Administration of Customs



ALSR-888012

دولة الكويت
الإدارة العامة للجمارك

التاريخ: ١٣/٦/٢٠٢٢

الإشارة: أ.ج.س.ك.م.م

١٦٤٥٠

الإدارة العامة للجمارك مكتب التدقيق العام والإحصاء والتحقق السكرتارية	رقم الوارد: ٨٧٥	التاريخ: ١٣/٦/٢٠٢٢
رقم الملف: ٤	التوقيع: [م]	

السيد المحترم / مدير إدارة التدقيق العام والإحصاء والحفظ
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

الموضوع : مطالبة مصنع وطني (شركة أوائل الخليج للصناعات)

بالإشارة الى كتاب شئون الجمارك البحرينية المقيد لدينا بواردة السجل العام رقم 2616 بتاريخ 2022/5/29 والمتضمن شكوى من الشركة أعلاه بشأن مطالبة الشركات الكويتية المستوردة لمنتجاتها بالرسوم الجمركية على منتجات وطنية وذلك لإدراج اسم المصنع ضمن الشركات التي لها مستودع جمركي خاص ضمن الكشف الذي يضم أسماء الاسواق الحرة والمستودعات الجمركية الخاصة والعامة بمملكة البحرين .
وعليه يرجى ابداء الرأي والافادة حول ما تم ذكره بالبند رقم (2-3-4-5) من كتابهم من واقع التعليمات الخاصة بشأن الموضوع ، وتزويدنا إذا كانت هناك مطالبات من قبلكم من عدمه ، وللاستفسار من مندوب الشركة الاتصال على / 95572887 (مشعل حمد) وذلك بأسرع وقت ممكن حتى يتم اتخاذ اللازم .
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

مدير

إدارة الشئون القانونية

[م]

فايزة بن عبد الله بن عبد الله
مدير ادارة الشؤون القانونية

المرفقات : صورة الكتاب اعلاه ومرفقاته

عبدالله بن عبد الله بن عبد الله
بمؤامره

١٣/٦/٢٠٢٢



التاريخ:

الإشارة:

السيد المحترم / مدير إدارة التدقيق العام والإحصاء والحفظ
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

الموضوع : مطالبة مصنع وطني (شركة أوال الخليج للصناعات)

بالإشارة الى كتاب شئون الجمارك البحرينية المقيد لدينا بواردة السجل العام رقم 2616 بتاريخ 2022/5/29 والمتضمن شكوى من الشركة أعلاه بشأن مطالبة الشركات الكويتية المستوردة لمنتجاتها بالرسوم الجمركية على منتجات وطنية وذلك لإدراج اسم المصنع ضمن الشركات التي لها مستودع جمركي خاص ضمن الكشف الذي يضم أسماء الاسواق الحرة والمستودعات الجمركية الخاصة والعامة بمملكة البحرين .
وعليه يرجى ابداء الرأي والافادة حول ما تم ذكره بالبند رقم (2-3-4-5) من كتابهم من واقع التعليمات الخاصة بشأن الموضوع ، وتزويدنا إذا كانت هناك مطالبات من قبلكم من عدمه ، وللإستفسار من مندوب الشركة الإتصال على / 95572887 (مشعل حمد) وذلك بأسرع وقت ممكن حتى يتم اتخاذ اللازم .
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

مدير

إدارة الشئون القانونية

المرفقات : صورة الكتاب اعلاه ومرفقاته

د. يعقوب : بشاير (6029)



التاريخ:

الإشارة:

السيد المحترم / مدير إدارة التدقيق العام والإحصاء والحفظ
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

الموضوع : مطالبة مصنع وطني (شركة أوائل الخليج للصناعات)

بالإشارة الى كتاب شئون الجمارك البحرينية المقيد لدينا بواردة السجل العام رقم 2616 بتاريخ 2022/5/29 والمتضمن شكوى من الشركة اعلاه بشأن مطالبة الشركات الكويتية المستوردة لمنتجاتها بالرسوم الجمركية على منتجات وطنية وذلك لإدراج اسم المصنع ضمن الشركات التي لها مستودع جمركي خاص ضمن الكشوف الذي يضم أسماء الاسواق الحرة والمستودعات الجمركية الخاصة والعامة بمملكة البحرين .
وعليه يرجى ابداء الرأي والافادة حول ما تم ذكره بالبند رقم (2-3-4-5) من كتابهم من واقع التعليمات الخاصة بشأن الموضوع ، وتزويدنا إذا كانت هناك مطالبات من قبلكم من عدمه ، وللاستفسار من مندوب الشركة الاتصال على / 95572887 (مشعل حمد) وذلك بأسرع وقت ممكن حتى يتم اتخاذ اللازم .
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

مدير

إدارة الشئون القانونية

المرفقات : صورة الكتاب اعلاه ومرفقاته

د. يقوب : بشائر (6029)

17:20

VoLTE LTE2 96%



Forward

waleedalsabbagh@customs.gov.bh

اسماء والأسواق الحرة والمستودعات الجمركية
الخاصة والعامة
بمملكة البحرين

المستودعات الجمركية		موقع السوق الحرة
العامة	الخاصة	
مستودعات الإثارة العامة للموانئ	شركة اول الخليج للصناعات	مطار البحرين الدولي
شركة وكالة الخليج (البحرين) (ذ.م.م)	شركة البحرين لمطاحن الدقيق	ميناء سلمان
المؤيد بارويل المحدودة	القوة البحرية الأمريكية	
كوتسولدينت شينج لين	الزيتاني للسيارات	
شركة يوسف بن أحمد كاتو (ذ.م.م)	الشركة الوطنية للسيارات	
شركة الملا للشحن	بهبهاني أخوان (ذ.م.م)	
نقلات المعنى	شركة دلمون للوجان (ش.م.ب.م)	
خدمات مطار البحرين (باس)	مصنع آلاء للأدوات الصناعية	
مخازن خدمات تطوير مطار البحرين (بياندكو)	شركة طيران الخليج	
ارامكس	شركة البحرين لتزويد وفرد الطائرات (بياندكو)	
فينكس	شركة فتحق للزيتاني	
U.P.S	شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية (BMMI)	
O.C.S	شركة خدمات الراديو الفنية	
سكاي نت	مخزن المحمود	
D.H.L	الشركة العربية لبناء وإصلاح السفن	
الشركة البحرينية للتبوير والتخزين (باتز)	الشركة العربية للكهرباء والإلكترونيات	
	شركة الخليج للاستثمار الصناعي	
	شركة الخليج للاتصالات	
	شركة الوكالات العالمية	
	شركة الاصباغ العالمية	
	MARITRONICS CO	
	شركة بوكو البحرية	

Send as attachment Remove

أسماء والأسواق الحرة والمستودعات الجمركية
الخاصة والعامّة
بمملكة البحرين

المستودعات الجمركية	موقع السوق الحرة
العامّة	الخاصة
مستودعات الإدارة للعملة للموائء	شركة لوال الخليج للصكاعات
شركة وكالة الخليج (البحرين) (ذ.م.م)	شركة البحرين لمطاحن الدقيق
المؤيد بارويل المحدودة	القوة البحرية الأمريكية
كونسولديتد شبينج لين	الزيتى للسيارات
شركة يوسف بن أحمد كاتو (ذ.م.م)	الشركة الوطنية للسيارات
شركة للملا للشحن	بهبهاتى لخوان (ذ.م.م)
نقلات المعنى	شركة دلمون للولاجن (ش.م.ب)
خدمات مطار البحرين (باس)	مصنع آلاء للأدوات للصناعة
مخزن خدمات تطوير مطار البحرين (بيادكو)	شركة طيران الخليج
أركمكس	شركة البحرين لتزويد وقود الطائرات (بافكو)
فيدكس	شركة فلقى الزيتى
U.P.S	شركة البحرين للملاحة والتجارة للدولية (BMMI)
O.C.S	شركة خدمات الرانيو الفنية
سكاي نت	مخزن للمحفود
D.H.L	الشركة العربية لبناء وإصلاح السفن
الشركة البحرينية النيوزلندية للتبريد والتخزين (بقرز)	الشركة العربية للكهرباء والالكترونيات
	شركة الخليج للاستثمار الصناعى
	شركة الخليج للاتصالات
	شركة الوكالات العالمية
	شركة الاصباغ العالمية
	MARITRONICS CO
	شركة بوكو البحرية

وزارة المالية
الإدارة العامة للجمارك
مكتب الشئون القانونية

١
ك
س

رقم الرمز (٨)

تعليمات جمركية رقم ٩٥ لسنة ٢٠٠٤ م
بشأن المناطق والأسواق الحرة والمستودعات
الجمركية العامة والخاصة بدول مجلس التعاون

مدير عام الجمارك :-

إحفاقا للتعليمات الجمركية رقم ٥٠ لسنة ٢٠٠٣ م في شأن العمل بالقانون رقم ١٠
لسنة ٢٠٠٣ م بإصدار قانون الجمارك الموحد لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية .

وبناء على كتاب السيد / معالي وزير المالية المؤرخ ١٠/٨/٢٠٠٤ م وارد السجل العام
رقم ٣٧٨٧ بتاريخ ١٥/٨/٢٠٠٤ م والمرفق به نسخة من كتاب السيد / الأمين العام لمجلس
التعاون لدول الخليج العربية رقم ٢٩/٢١١١٨/٥/٤٥٨٥ المؤرخ في ٤/٨/٢٠٠٤ م والمتضمن
الإشارة إلى ما ورد في الفقرة " ثاني عشر " من محضر الاجتماع السادس والعشرين للجنة الاتحاد
الجمركي (٨-١١ فبراير ٢٠٠٤ م) ، والتي تنص على ما يلي :-

- ١- تقوم الدول الأعضاء بإبلاغ الأمانة العامة بما يلي :
 - أ- أسماء المناطق والأسواق الحرة المقامة في كل منها .
 - ب- أسماء ومكان وجود المستودعات الجمركية العامة والخاصة وقرار إنشائها .
- ٢- تقوم الأمانة العامة بتعميم أسماء المناطق والأسواق الحرة والمستودعات الجمركية العامة
- ٣- وتعامل واردات المناطق والأسواق الحرة والمستودعات الجمركية العامة والخاصة بدول
المجلس بموجب أحكام القانون الموحد للجمارك لدول مجلس .

٤ - تقوم إدارات الجمارك بدول المجلس باستيفاء الرسوم الجمركية على البضائع التي تصدر إلى أي من دول المجلس من المناطق والأسواق الحرة والمستودعات الجمركية العامة والخاصة بدول المجلس كأى بضاعة واردة من خارج دول المجلس .

وبناء على موافقة لجنة التعاون المالي والاقتصادي في اجتماعها الرابع والستين (٩/٨ مايو ٢٠٠٤م) على ما أوصت به لجنة الاتحاد الجمركي ، قامت الأمانة العامة بالطلب من الدول الأعضاء بموافاقاً بالمطلوب حيث تلقت ردود جميع الدول الأعضاء مشكورة حوله .

وبناء عليه نرفق لكم طيه عدد (٥) قوائم بالمناطق والأسواق الحرة والمستودعات الجمركية العامة والخاصة بدول مجلس التعاون وذلك باستثناء دولة قطر لعدم وجود مناطق حرة أو مستودعات جمركية بها .

لذا يرجى من السادة المديرين العلم والإيعاز للمختصين لديهم التقيد بما ورد أعلاه .

للعلم والعمل بموجبه .

صدر بتاريخ ٦ / ١٠ / ٢٠٠٤م .

مدير عام

الإدارة العامة للجمارك



نسخة إلى :-

- السيد / معالي وزير المالية .
- وزارة التجارة والصناعة .
- غرفة تجارة وصناعة الكويت .
- السيد / وكيل وزارة الإعلام (لنشر التعليمات بالجريدة الرسمية الكويت اليوم) مرفق عدد (١) لقوي ذتلك .

عبد الرحيم : (٢١١٨)

أسماء وأماكن الأسواق والمناطق الحرة
والمستودعات الجمركية
بدولة الكويت

موقع السوق الحرة	موقع المنطقة الحرة	المستودعات الجمركية
اء الشويخ ركة عبر البحار العالمية	ميناء الشويخ	مطار الكويت الدولي - شركة حبشي وشلهوب
ار الكويت الدولي ركة ناشيونال لخدمات الطيران		ميناء الدوحة - مخزن رقم (٤) مؤسسة عادل يعقوب الغانم - مخزن رقم (٣) مؤسسة عطية ماجد الفضلي التجارية - مخزن رقم (٦) سوق أبراج الاحمدى المركزي - زيد على الوزان - مخزن رقم (٢) مؤسسة فيصل ناصر القطامي - شبرة رقم (٣) مجموعة النقى الدولية - شبرة رقم (٤) سوق ميناء الدوحة المركزي - رقم (٣ب) مؤسسة بين النهرين لادوات الصيد البحرية - مخزن رقم (٢) شركة ورد الربيع الغذائية والاستهلاكية - الساحات الداخلية والخارجية (مؤسسة المواتىء الكويتية)
		المخازن العمومية بالصليبية - شركة حبشي وشلهوب - شركة المخازن العمومية
		ميناء الشويخ - الشركة الوطنية العقارية - شركة صناعات التبريد والتخزين - شركة جاسم للنقلات والمقاوله
		منطقة الشويخ القديمة بمجمع عبدالعزيز فيصل العصيمي (الوطني السريع للشحن الجوي) عبدالعزيز دخيل العصيمي

أسماء مناطق الأيداع في المملكة العربية السعودية

ت	موقع الأيداع
-١	ميناء جدة الاسلامي
-٢	ميناء الملك عبدالعزيز (الدمام)

**أسماء والأسواق الحرة والمستودعات الجمركية
الخاصة والعامة
بمملكة البحرين**

المستودعات الجمركية		موقع السوق الحرة
العامة	الخاصة	
مستودعات الادارة العامة للموانئ	شركة أوال الخليج للصناعات	بار البحرين الدولي
شركة وكالة الخليج (البحرين) (ذ.م.م)	شركة البحرين لمطاحن الدقيق	ميناء سلمان
المؤيد بارويل المحدودة	القوة البحرية الأمريكية	
كونسولدينغ شيبينج لين	الزيتاني للسيارات	
شركة يوسف بن أحمد كاتو (ذ.م.م)	الشركة الوطنية للسيارات	
شركة الملا للشحن	بهبهاتي لخوان (ذ.م.م)	
نقلات المدني	شركة بلمون للدولجن (ش.م.ب)	
خدمات مطار البحرين (ياس)	مصنع آلاء للأفوات للصناعية	
مخازن خدمات تطوير مطار البحرين (بيادكو)	شركة طيران الخليج	
أرامكس	شركة البحرين لتزويد وقود الطائرات (بافكو)	
فيدكس	شركة فائق الزيتاني	
U.P.S	شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية (BMMI)	
O.C.S	شركة خدمات الراديو الفنية	
مكاي نت	مخزن المحمود	
D.H.L	الشركة العربية لبناء وإصلاح السفن	
الشركة البحرينية النيوزلندية للتبريد والتخزين (بانز)	الشركة العربية للكهرباء والالكترونيات	
	شركة الخليج للاستثمار الصناعي	
	شركة الخليج للاتصالات	
	شركة الوكالات العالمية	
	شركة الاصباغ العالمية	
	MARITRONICS CO	
	شركة بوكو البحرية	

أسماء المناطق والأسواق الحرة دولة الإمارات العربية المتحدة

موقع المنطقة الحرة	موقع السوق الحرة	الإمارة
	مطار أبو ظبي الدولي	أبو ظبي
	مطار العين الدولي	
	الغويفات	
مطار دبي جبل علي	مطار دبي الدولي	دبي
الحميرية مطار الشارقة الدولي	مطار الشارقة الدولي	الشارقة
عجمان		عجمان
رأس الخيمة ميناء أحمد بن راشد	مطار رأس الخيمة الدولي	رأس الخيمة
الفجيرة	مطار الفجيرة الدولي ميناء الفجيرة	أم القيوين الفجيرة

أسماء المناطق والأسواق الحرة والمستودعات الجمركية
في سلطنة عمان

موقع السوق الحرة	موقع المنطقة الحرة	موقع المستودع الجمركي والجهة المديرة والمستثمرة
مطار السيب الدولي		ولاية مطرح مدينة روى (شركة الخدمات والتسويق) (شركة الوكالات العمانية)
		ولاية بوشرا الخوير (الشركة الافريقية الشرقية)